

**(PL) INSTRUKCJA OBSŁUGI - WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE OBSŁUGI I BEZPIECZEŃSTWA**  
ZABEZPIECZENIE SZAFEK SYMBOL: 016004 EAN/GTIN: 5907451325070

**(EN) USER MANUAL - OPERATING AND SAFETY INSTRUCTIONS**  
CABINET LOCK SYMBOL: 016004 EAN/GTIN: 5907451325070

**(DE) BEDIENUNGSANLEITUNG - BEDIENUNGS- UND SICHERHEITSHINWEISE**  
SCHRANKSICHERUNG SYMBOL: 016004 EAN/GTIN: 5907451325070

**(CZ) NÁVOD K OBSLUZE - PROVOZNÍ A BEZPEČNOSTNÍ RADY**  
ZÁMEK NA SKŘÍŇ SYMBOL: 016004 EAN/GTIN: 5907451325070

**(FR) MANUEL D'UTILISATION - CONSEILS D'UTILISATION ET DE SÉCURITÉ**  
VERROU DE MEUBLE SYMBOLE: 016004 EAN/GTIN: 5907451325070

**(IT) MANUALE OPERATIVO - CONSIGLI OPERATIVI E DI SICUREZZA**  
BLOCCO PER MOBILI SIMBOLO: 016004 EAN/GTIN: 5907451325070

**(ES) MANUAL DE OPERACIÓN - CONSEJOS DE OPERACIÓN Y SEGURIDAD**  
CIERRE PARA ARMARIOS SÍMBOLO: 016004 EAN/GTIN: 5907451325070

**(NL) BEDIENINGSHANDLEIDING - BEDIENINGS- EN VEILIGHEIDTIPS**  
KASTBEVEILIGING SYMBOOL: 016004 EAN/GTIN: 5907451325070

**(SE) BRUKSANVISNING - DRIFT- OCH SÄKERHETSTIPS**  
SKÅPLÅS SYMBOL: 016004 EAN/GTIN: 5907451325070

**(GR) ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ - ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ**  
ΚΛΕΙΔΑΡΙΑ ΝΤΟΥΛΑΠΙΟΥ ΣΥΜΒΟΛΟ: 016004 EAN/GTIN: 5907451325070

**(RO) MANUAL DE OPERARE - SFATURI DE OPERAREA SI SIGURANTA**  
SIGURANȚĂ PENTRU DULAPURI SIMBOL: 016004 EAN/GTIN: 5907451325070

**(PT) MANUAL DE OPERAÇÃO - DICAS DE OPERAÇÃO E SEGURANÇA**  
TRAVA PARA ARMÁRIOS SÍMBOLO: 016004 EAN/GTIN: 5907451325070

**(BG) РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ - СЪВЕТИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ И БЕЗОПАСНОСТ**  
ЗАКЛЮЧВАНЕ ЗА ШКАФЧЕТА СИМВОЛ: 016004 EAN/GTIN: 5907451325070

**(HU) HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ – HASZNÁLATI ÉS BIZTONSÁGI TIPP EK**  
SZEKRÉNYZÁR SZIMBÓLUM: 016004 EAN/GTIN: 5907451325070

**(DK) BETJENINGSVEJLEDNING - BETJENINGS- OG SIKKERHEDSTIPS**  
SKABSLÅS SYMBOL: 016004 EAN/GTIN: 5907451325070

**(SK) NÁVOD NA OBSLUHU - RADY NA PREVÁDZKU A BEZPEČNOSŤ**  
ZÁMOK NA SKRINKU SYMBOL: 016004 EAN/GTIN: 5907451325070

**(FI) KÄYTTÖOHJE - KÄYTTÖ- JA TURVALLISUUSVINKKEJÄ**  
KAAPIINLUKKO SYMBOLI: 016004 EAN/GTIN: 5907451325070

**(LT) NAUDOJIMO VADOVAS – NAUDOJIMO IR SAUGOS PATARIMAI**  
SPINTELIJŲ UŽRAKTAS SIMBOLIS: 016004 EAN/GTIN: 5907451325070

**(LV) LIETOŠANAS ROKASGRĀMATA – LIETOŠANAS UN DROŠĪBAS PADOMI**  
SKAPJU AIZSLĒGS SIMBOLS: 016004 EAN/GTIN: 5907451325070

**(EE) KASUTUSJUHEND – KASUTUS- JA OHUTUSJUHEND**  
KAPILUKK SÜMBOL: 016004 EAN/GTIN: 5907451325070

**(SI) PRIROČNIK ZA UPORABO - NASVETI ZA UPORABO IN VARNOST**  
ZAKLEP ZA OMARO SIMBOL: 016004 EAN/GTIN: 5907451325070

**(IE) LÁMHLEABHAR OIBRIÚCHÁIN - TIPS OIBRIÚCHÁIN AGUS SÁBHÁILTEACHTA**  
GLAS COMH-AIREACHTA SIOMBOOL: 016004 EAN/GTIN: 5907451325070

**(MT) MANWAL OPERAT - OPERAZZJONI U GHAJR TAS-SIGURTÀ**  
SERRATURA GHALL-KABINETTI SIMBOLU: 016004 EAN/GTIN: 5907451325070

**(HR) PRIRUČNIK ZA UPORABU - SAVJETI ZA UPOTREBU I SIGURNOST**  
SIGURNOSNA BRAVA ZA ORMARIĆE SIMBOL: 016004 EAN/GTIN: 5907451325070

**(RU) РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ – СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И БЕЗОПАСНОСТИ**  
ЗАМОК ДЛЯ ШКАФОВ СИМВОЛ: 016004 EAN/GTIN: 5907451325070

**Importer / Importeur / Importateur / Importatore / Importador / Importör / Εισαγωγέας / Importator / Dovožce / Importador / Вносител / Importör / Importør / Dovožca / Maahantuoja / Importuotojas / Importētājs / Maaletooja / Uvoznik / Allmhaireoir / Importatur / Uvoznik / Импортёр:**

VERK GROUP SIKORSKI SP.K.

WYGODY 16

05-090 PODOLSZYN NOWY

POLAND

info@verkgroup.pl

+48 888055550 / +48 22 670 90 10

internetowa-hurtownia.pl

verk.store

verk.pl



Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!

Przed przystąpieniem do używania produktu, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją w celu prawidłowego użytkowania produktu.

Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na przyszłość oraz zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.

### **ZASTOSOWANIE I OPIS**

Zabezpieczenie pasuje praktycznie do wszystkich rodzajów mebli i sprzętów kuchennych. Za pomocą taśmy dwustronnej blokadę zamocujemy w dowolnym miejscu. Dzięki blokadzie unikniemy otwierania szafek przez małe dzieci bez naszej kontroli oraz przykrych wypadków jak przytrzaśnięcie rączek czy dostęp do niebezpiecznych produktów.

Blokada jest łatwa w obsłudze dla osoby dorosłej. Przed przyklejeniem, powierzchnię należy odłuszczyć, następnie taśmą dwustronną przyklejamy w pożądane miejsce. Aby otworzyć zabezpieczenie należy otworzyć jedną stronę za pomocą klipsa oznaczonego strzałką.

### **WSKAZÓWKA**

- Urządzenie należy sprawdzić pod kątem kompletności dostawy i występowania widocznych uszkodzeń.
- W przypadku niekompletnej dostawy bądź stwierdzenia uszkodzeń wskutek wadliwego opakowania lub transportu należy skontaktować się z infolinią serwisową.

### **DANE TECHNICZNE**

- Mocowanie za pomocą taśmy dwustronnej 3m
- Otwieranie za pomocą klipsa
- 2 sztuki
- Długość całkowita: 20cm
- Długość taśmy tekstylnej: 10cm
- Szerokość: 5cm

### **CZYSZCZENIE I KONSERWACJA**

- Czyść zabezpieczenie wilgotną ściereczką z łagodnym detergentem.
- Unikaj używania agresywnych środków chemicznych, które mogą uszkodzić powierzchnię plastiku i taśmy.
- Regularnie sprawdzaj stan taśmy oraz przylepnych elementów – w przypadku poluzowania należy wymienić taśmę lub zastosować nową warstwę samoprzylepną.
- Unikaj kontaktu z wodą lub parą wodną w miejscach montażu – wilgoć może osłabić klej.
- W razie potrzeby można zdemontować zabezpieczenie i przemyć je pod bieżącą wodą, dokładnie osuszyć przed ponownym użyciem.

### **WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA**

- Przed montażem dokładnie oczyść i osusz powierzchnię – tylko wtedy klej będzie trzymał się odpowiednio.
- Zabezpieczenie należy stosować wyłącznie na meblach, do których jest przeznaczone – nie używaj go w miejscach narażonych na duże obciążenia.
- Nie pozostawiaj dzieci bez nadzoru – zabezpieczenie jest tylko dodatkowym środkiem ostrożności.
- Regularnie sprawdzaj stan taśmy i mocowania – zużyte elementy należy natychmiast wymienić.
- Nie używaj zabezpieczenia przy ostrych krawędziach lub w miejscach, gdzie istnieje ryzyko uszkodzenia taśmy.
- Unikaj montowania w bezpośrednim sąsiedztwie źródeł ciepła – wysoka temperatura może wpłynąć na siłę kleju.



### **WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE GOSPODARKI ZUŻYTYM OPAKOWANIEM**

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.

Zużyty materiał opakowaniowy należy dostarczyć do punktu przeznaczonego do składowania odpadu, wyznaczonego przez urzędy lokalne. Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.

Produkt spełnia europejskie oraz krajowe wymagania o bezpieczeństwie urządzeń i produktów.

Zastrzegamy sobie możliwość dokonywania zmian tekstu, designu i danych wyrobu bez uprzedzenia.

Dear Sir or Madam, thank you for purchasing our product!

Before using the product, please read the following instructions to ensure proper use of the product.

Please keep this manual for future reference and follow its recommendations, as failure to follow its instructions may pose a threat to life or health.

### **APPLICATION AND DESCRIPTION**

The protection fits practically all types of furniture and kitchen equipment. With the help of double-sided tape, the lock can be attached anywhere. Thanks to the lock, we will avoid opening cabinets by small children without our supervision and unpleasant accidents such as pinching hands or access to dangerous products.

The lock is easy to use for an adult. Before gluing, the surface should be degreased, then double-sided tape should be glued to the desired location. To open the protection, open one side using the clip marked with an arrow.

### **TIP**

- The device must be checked for completeness of delivery and any visible damage.
- In the event of an incomplete delivery or if you notice damage due to faulty packaging or transport, please contact the service hotline.

### **TECHNICAL DATA**

- Fixing with 3m double-sided tape
- Opening with a clip
- 2 pieces
- Total length: 20cm
- Length of textile tape: 10cm
- Width: 5cm

### **CLEANING AND MAINTENANCE**

- Clean the protection with a damp cloth and mild detergent.
- Avoid using harsh chemicals that may damage the plastic and tape surface.
- Regularly check the condition of the tape and adhesive elements – if they are loose, replace the tape or apply a new adhesive layer.
- Avoid contact with water or steam in the installation areas - moisture may weaken the adhesive.
- If necessary, you can dismantle the protection and wash it under running water, dry it thoroughly before using it again.

### **SAFETY INSTRUCTIONS**

- Before installation, thoroughly clean and dry the surface – only then will the adhesive adhere properly.
- The protection should only be used on furniture for which it is intended – do not use it in places exposed to heavy loads.
- Do not leave children unattended – the lock is only an additional precaution.
- Regularly check the condition of the tape and fasteners – worn components should be replaced immediately.
- Do not use protection on sharp edges or in places where there is a risk of damage to the tape.
- Avoid mounting in the immediate vicinity of heat sources – high temperatures may affect the strength of the adhesive.



### **TIPS AND INFORMATION ON THE MANAGEMENT OF USED PACKAGING**

The packaging is made of environmentally friendly materials that can be disposed of at your local recycling center.

Used packaging material should be delivered to a waste disposal point designated by local authorities. Information on the possibilities of recycling the used product is provided by the municipal or city office.

The product meets European and national requirements on the safety of devices and products.

We reserve the right to make changes to text, design and product data without notice.

Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank für den Kauf unseres Produkts!

Lesen Sie vor der Verwendung des Produkts die folgenden Anweisungen, um eine ordnungsgemäße Verwendung des Produkts sicherzustellen.

Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf und befolgen Sie die darin enthaltenen Empfehlungen, da die Nichtbefolgung der Anweisungen eine Gefahr für Leben oder Gesundheit darstellen kann.

### **ANWENDUNG UND BESCHREIBUNG**

Der Schutz passt auf nahezu alle Arten von Möbeln und Küchengeräten. Mittels doppelseitigem Klebeband lässt sich das Schloss überall befestigen. Dank der Verriegelung verhindern wir, dass kleine Kinder die Schränke ohne unsere Aufsicht öffnen und unangenehme Unfälle wie das Einklemmen der Hände oder den Zugriff auf gefährliche Produkte passieren.

Das Schloss ist für einen Erwachsenen leicht zu bedienen. Vor dem Aufkleben sollte der Untergrund entfettet werden, anschließend wird mit doppelseitigem Klebeband an die gewünschte Stelle geklebt. Zum Öffnen des Schlosses öffnen Sie eine Seite mit dem mit einem Pfeil markierten Clip.

### **TIPP**

- Das Gerät ist auf Vollständigkeit der Lieferung und etwaige sichtbare Schäden zu prüfen.
- Im Falle einer unvollständigen Lieferung oder wenn Sie Schäden aufgrund mangelhafter Verpackung oder Transport feststellen, wenden Sie sich bitte an die Service-Hotline.

### **TECHNISCHE DATEN**

- Befestigung mit 3m doppelseitigem Klebeband
- Öffnung mit Clip
- 2 Stück
- Gesamtlänge: 20cm
- Länge Textilband: 10cm
- Breite: 5cm

### **REINIGUNG UND WARTUNG**

- Reinigen Sie den Schutz mit einem feuchten Tuch und einem milden Reinigungsmittel.
- Vermeiden Sie die Verwendung aggressiver Chemikalien, die die Kunststoff- und Klebebandoberfläche beschädigen können.
- Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Klebebands und der Klebeelemente. Wenn diese lose sind, ersetzen Sie das Klebeband oder tragen Sie eine neue Klebeschicht auf.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit Wasser oder Dampf in den Installationsbereichen – Feuchtigkeit kann den Klebstoff schwächen.
- Bei Bedarf können Sie den Schutz demontieren und unter fließendem Wasser waschen, vor der erneuten Verwendung gründlich trocknen.

### **SICHERHEITSHINWEISE**

- Vor der Montage den Untergrund gründlich reinigen und trocknen – nur dann haftet der Kleber richtig.
- Der Schutz sollte nur auf den dafür vorgesehenen Möbeln verwendet werden – nicht an stark beanspruchten Stellen.
- Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt – die Sperre ist nur eine zusätzliche Vorsichtsmaßnahme.
- Kontrollieren Sie regelmäßig den Zustand des Klebebands und der Befestigungselemente – verschlissene Komponenten sollten umgehend ausgetauscht werden.
- Verwenden Sie keinen Schutz an scharfen Kanten oder an Stellen, an denen die Gefahr einer Beschädigung des Bandes besteht.
- Vermeiden Sie die Montage in unmittelbarer Nähe von Wärmequellen – hohe Temperaturen können die Festigkeit des Klebstoffs beeinträchtigen.



### **Tipps und Hinweise zum Umgang mit gebrauchten Verpackungen**

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie bei Ihrem örtlichen Recyclinghof entsorgen können.

Gebrauchtes Verpackungsmaterial sollte bei der von den örtlichen Behörden dafür vorgesehenen Müllentsorgungsstelle abgegeben werden. Informationen zu den Entsorgungsmöglichkeiten des Altproduktes erteilt das Gemeinde- bzw. Stadtamt.

Das Produkt erfüllt die europäischen und nationalen Anforderungen an die Geräte- und Produktsicherheit.

Wir behalten uns das Recht vor, Text, Design und Produktdaten ohne vorherige Ankündigung zu ändern.

Vážený pane nebo paní, děkujeme, že jste si zakoupili náš výrobek!

Před použitím výrobku si přečtěte následující pokyny, abyste zajistili správné používání výrobku.

Uchovejte si prosím tento návod pro budoucí použití a dodržujte jeho doporučení, protože nedodržení jeho pokynů může představovat ohrožení života nebo zdraví.

### **APLIKACE A POPIS**

Ochrana se hodí prakticky na všechny typy nábytku a kuchyňských spotřebičů. Pomocí oboustranné pásky lze zámek připevnit kamkoli. Díky zámku se vyhneme otevírání skříněk malými dětmi bez našeho dozoru a nepříjemným nehodám jako je skřípnutí rukou nebo přístup k nebezpečným výrobkům.

Obsluha zámku je snadná i pro dospělého. Před lepením je třeba povrch odmastit, poté přilepit na požadované místo oboustrannou páskou. Chcete-li zámek otevřít, otevřete jednu stranu pomocí klipu označeného šipkou.

### **TIP**

- Zařízení musí být zkontrolováno z hlediska úplnosti dodávky a viditelných poškození.
- V případě nekompletní dodávky nebo pokud zjistíte poškození v důsledku špatného balení nebo přepravy, kontaktujte prosím servisní horkou linku.

### **TECHNICKÉ ÚDAJE**

- Upevnění pomocí 3m oboustranné pásky
- Otevírání pomocí klipu
- 2 kusy
- Celková délka: 20 cm
- Délka textilní pásky: 10 cm
- Šířka: 5 cm

### **ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA**

- Ochrana čistěte vlhkým hadříkem a jemným čisticím prostředkem.
- Vyhněte se používání agresivních chemikálií, které mohou poškodit plast a povrch pásky.
- Pravidelně kontrolujte stav pásky a lepicích prvků – pokud jsou uvolněné, vyměňte pásku nebo naneste novou vrstvu lepidla.
- Vyhněte se kontaktu s vodou nebo párou v místech instalace - vlhkost může oslabit lepidlo.
- V případě potřeby můžete ochranu demontovat a omýt pod tekoucí vodou, před dalším použitím důkladně osušit.

### **BEZPEČNOSTNÍ POKYNY**

- Před instalací povrch důkladně očistěte a osušte – jediné tak lepidlo správně přilne.
- Ochrana používejte pouze na nábytek, pro který je určena – nepoužívejte ji na místech vystavených velkému zatížení.
- Nenechávejte děti bez dozoru – zámek je pouze doplňkovým opatřením.
- Pravidelně kontrolujte stav pásky a upevňovacích prvků – opotřebované součásti je třeba ihned vyměnit.
- Nepoužívejte ochranu na ostrých hranách nebo v místech, kde hrozí poškození pásky.
- Vyhněte se montáži v bezprostřední blízkosti zdrojů tepla – vysoké teploty mohou ovlivnit pevnost lepidla.



### **TIPY A INFORMACE TÝKAJÍCÍ SE NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝMI OBALY**

Obal je vyroben z ekologických materiálů, které lze zlikvidovat v místním recyklačním středisku.

Použitý obalový materiál odevzdejte na místo určené místními úřady na likvidaci odpadu. Informace o možnostech likvidace použitého výrobku poskytuje obecní nebo městský úřad.

Výrobek splňuje evropské a národní požadavky na bezpečnost zařízení a výrobků.

Vyhrazujeme si právo provádět změny v textu, designu a produktových datech bez upozornění.

Cher Monsieur ou Madame, merci d'avoir acheté notre produit !

Avant d'utiliser le produit, veuillez lire les instructions suivantes pour garantir une utilisation correcte du produit.

Veuillez conserver ce manuel pour référence ultérieure et suivre ses recommandations, car le non-respect de ses instructions peut constituer une menace pour la vie ou la santé.

### **APPLICATION ET DESCRIPTION**

La protection s'adapte à pratiquement tous les types de meubles et d'appareils de cuisine. Grâce au ruban adhésif double face, le verrou peut être fixé n'importe où. Grâce à la serrure, nous éviterons que les petits enfants ouvrent les armoires sans notre surveillance et que des accidents désagréables tels que se pincer les mains ou accéder à des produits dangereux.

Le verrou est facile à utiliser pour un adulte. Avant le collage, la surface doit être dégraissée, puis collée à l'endroit souhaité avec du ruban adhésif double face. Pour ouvrir la serrure, ouvrez un côté à l'aide du clip marqué d'une flèche.

### **CONSEIL**

- L'appareil doit être vérifié quant à l'intégralité de la livraison et à tout dommage visible.
- En cas de livraison incomplète ou si vous constatez des dommages dus à un emballage ou à un transport défectueux, veuillez contacter la hotline du service.

### **DONNÉES TECHNIQUES**

- Fixation avec du ruban adhésif double face 3M
- Ouverture avec un clip
- 2 pièces
- Longueur totale : 20 cm
- Longueur du ruban textile : 10 cm
- Largeur : 5 cm

### **NETTOYAGE ET ENTRETIEN**

- Nettoyez la protection avec un chiffon humide et un détergent doux.
- Évitez d'utiliser des produits chimiques agressifs qui pourraient endommager la surface du plastique et du ruban adhésif.
- Vérifiez régulièrement l'état du ruban adhésif et des éléments adhésifs : s'ils sont desserrés, remplacez le ruban adhésif ou appliquez une nouvelle couche adhésive.
- Évitez tout contact avec l'eau ou la vapeur dans les zones d'installation - l'humidité peut affaiblir l'adhésif.
- Si nécessaire, vous pouvez démonter la protection et la laver sous l'eau courante, la sécher soigneusement avant de la réutiliser.

### **CONSIGNES DE SÉCURITÉ**

- Avant l'installation, nettoyez et séchez soigneusement la surface – ce n'est qu'alors que l'adhésif adhèrera correctement.
- La protection ne doit être utilisée que sur les meubles pour lesquels elle est destinée – ne l'utilisez pas dans des endroits exposés à de lourdes charges.
- Ne laissez pas les enfants sans surveillance – le verrou n'est qu'une précaution supplémentaire.
- Vérifiez régulièrement l'état du ruban adhésif et des fixations – les composants usés doivent être remplacés immédiatement.
- N'utilisez pas de protection sur des bords tranchants ou dans des endroits où il existe un risque d'endommagement du ruban.
- Évitez le montage à proximité immédiate de sources de chaleur – les températures élevées peuvent affecter la résistance de l'adhésif.



### **CONSEILS ET INFORMATIONS SUR LA GESTION DES EMBALLAGES USAGÉS**

L'emballage est composé de matériaux respectueux de l'environnement qui peuvent être éliminés dans votre centre de recyclage local.

Les matériaux d'emballage usagés doivent être déposés au point de collecte des déchets désigné par les autorités locales. Des informations sur les possibilités d'élimination du produit usagé sont fournies par le bureau municipal ou de la ville.

Le produit répond aux exigences européennes et nationales en matière de sécurité des appareils et des produits.

Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications au texte, à la conception et aux données du produit sans préavis.

Egregio Signore/a, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!

Prima di utilizzare il prodotto, leggere le seguenti istruzioni per garantirne il corretto utilizzo.

Conservare il presente manuale per riferimento futuro e seguirne le raccomandazioni, poiché la mancata osservanza delle istruzioni può rappresentare un pericolo per la vita o la salute.

### **APPLICAZIONE E DESCRIZIONE**

La protezione si adatta praticamente a tutti i tipi di mobili ed elettrodomestici da cucina. Utilizzando del nastro biadesivo, il lucchetto può essere fissato ovunque. Grazie alla serratura eviteremo che i bambini piccoli aprano i mobili senza la nostra supervisione e che succedano spiacevoli incidenti come schiacciarsi le mani o accedere a prodotti pericolosi.

Il lucchetto è facilmente azionabile anche da un adulto. Prima di incollare, la superficie deve essere sgrassata e poi incollata nel punto desiderato con nastro biadesivo. Per aprire la serratura, aprire un lato utilizzando la clip contrassegnata dalla freccia.

### **MANCIA**

- È necessario controllare l'apparecchio per verificare la completezza della fornitura e l'assenza di danni visibili.
- In caso di consegna incompleta o se si notano danni dovuti a imballaggio o trasporto difettosi, contattare la hotline del servizio clienti.

### **DATI TECNICI**

- Fissaggio con nastro biadesivo 3m
- Apertura con clip
- 2 pezzi
- Lunghezza totale: 20 cm
- Lunghezza del nastro tessile: 10 cm
- Larghezza: 5 cm

### **PULIZIA E MANUTENZIONE**

- Pulire la protezione con un panno umido e un detergente delicato.
- Evitare l'uso di prodotti chimici aggressivi che potrebbero danneggiare la plastica e la superficie del nastro.
- Controllare regolarmente le condizioni del nastro e degli elementi adesivi: se sono allentati, sostituire il nastro o applicare un nuovo strato adesivo.
- Evitare il contatto con acqua o vapore nelle aree di installazione: l'umidità può indebolire l'adesivo.
- Se necessario, potete smontare la protezione e lavarla sotto l'acqua corrente, asciugandola accuratamente prima di riutilizzarla.

### **ISTRUZIONI DI SICUREZZA**

- Prima dell'installazione, pulire e asciugare accuratamente la superficie: solo allora l'adesivo aderirà correttamente.
- La protezione deve essere utilizzata solo sui mobili per i quali è stata espressamente concepita; non utilizzarla in luoghi esposti a carichi pesanti.
- Non lasciare i bambini incustoditi: il lucchetto è solo una precauzione aggiuntiva.
- Controllare regolarmente le condizioni del nastro e degli elementi di fissaggio: i componenti usurati devono essere sostituiti immediatamente.
- Non utilizzare protezioni su bordi taglienti o in punti in cui vi è il rischio di danneggiare il nastro.
- Evitare il montaggio nelle immediate vicinanze di fonti di calore: le alte temperature possono compromettere la resistenza dell'adesivo.



### **SUGGERIMENTI E INFORMAZIONI SULLA GESTIONE DEGLI IMBALLAGGI USATI**

L'imballaggio è realizzato con materiali ecocompatibili che possono essere smaltiti presso il centro di riciclaggio locale.

Il materiale di imballaggio usato deve essere consegnato al punto di smaltimento rifiuti designato dalle autorità locali. Le informazioni sulle possibilità di smaltimento del prodotto usato vengono fornite dall'ufficio comunale o comunale.

Il prodotto soddisfa i requisiti europei e nazionali sulla sicurezza dei dispositivi e dei prodotti.

Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche al testo, al design e ai dati dei prodotti senza preavviso.

Estimado señor o señora, ¡gracias por adquirir nuestro producto!

Antes de utilizar el producto, lea las siguientes instrucciones para garantizar el uso adecuado del producto.

Conserve este manual para futuras consultas y siga sus recomendaciones, ya que no seguir sus instrucciones puede suponer una amenaza para la vida o la salud.

### **SOLICITUD Y DESCRIPCIÓN**

La protección se adapta a prácticamente todo tipo de muebles y electrodomésticos de cocina. Utilizando cinta adhesiva de doble cara, el candado se puede fijar en cualquier lugar. Gracias a la cerradura evitaremos que los niños pequeños abran los armarios sin nuestra supervisión y accidentes desagradables como pillarse las manos o acceder a productos peligrosos.

La cerradura es fácil de utilizar para un adulto. Antes de pegar, se debe desengrasar la superficie y luego pegar en el lugar deseado con cinta adhesiva de doble cara. Para abrir la cerradura, abra un lado utilizando el clip marcado con una flecha.

### **CONSEJO**

- Se debe comprobar que el dispositivo esté completo en el envío y que no presente daños visibles.
- En caso de entrega incompleta o si observa daños debidos a un embalaje o transporte defectuoso, póngase en contacto con la línea directa de servicio técnico.

### **DATOS TÉCNICOS**

- Fijación con cinta adhesiva de doble cara de 3 m
- Apertura con clip
- 2 piezas
- Longitud total: 20cm
- Longitud de la cinta textil: 10cm
- Ancho: 5cm

### **LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO**

- Limpie la protección con un paño húmedo y un detergente suave.
- Evite utilizar productos químicos agresivos que puedan dañar la superficie de plástico y cinta.
- Compruebe periódicamente el estado de la cinta y de los elementos adhesivos: si están sueltos, sustituya la cinta o aplique una nueva capa adhesiva.
- Evite el contacto con agua o vapor en las áreas de instalación: la humedad puede debilitar el adhesivo.
- Si es necesario, puedes desmontar la protección y lavarla bajo agua corriente, secarla bien antes de volver a utilizarla.

### **INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD**

- Antes de la instalación, limpie y seque completamente la superficie: solo entonces el adhesivo se adherirá correctamente.
- La protección solo debe utilizarse en los muebles a los que está destinada; no la utilice en lugares expuestos a cargas pesadas.
- No deje a los niños sin supervisión: el bloqueo es solo una precaución adicional.
- Compruebe periódicamente el estado de la cinta y los sujetadores: los componentes desgastados deben reemplazarse inmediatamente.
- No utilice protección en bordes afilados o en lugares donde exista riesgo de dañar la cinta.
- Evite el montaje cerca de fuentes de calor: las altas temperaturas pueden afectar la resistencia del adhesivo.



### **CONSEJOS E INFORMACIÓN SOBRE LA GESTIÓN DE ENVASES USADOS**

El embalaje está fabricado con materiales respetuosos con el medio ambiente que pueden desecharse en el centro de reciclaje local.

El material de embalaje usado deberá entregarse en el punto de eliminación de residuos designado por las autoridades locales. La información sobre las posibilidades de eliminación del producto usado la proporciona la oficina municipal o municipal.

El producto cumple con los requisitos europeos y nacionales sobre seguridad de dispositivos y productos.

Nos reservamos el derecho de realizar cambios en el texto, el diseño y los datos del producto sin previo aviso.

Geachte heer of mevrouw, bedankt voor de aankoop van ons product!

Lees de volgende instructies aandachtig door voordat u het product gebruikt, zodat u het product op de juiste manier kunt gebruiken.

Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik en volg de aanbevelingen op. Het niet opvolgen van de instructies kan een gevaar vormen voor uw leven of gezondheid.

### **TOEPASSING EN BESCHRIJVING**

De bescherming past op vrijwel alle soorten meubels en keukenapparatuur. Met dubbelzijdige tape kan het slot overal bevestigd worden. Dankzij het slot vermijden we dat kleine kinderen zonder ons toezicht kasten openen en dat er vervelende ongelukken gebeuren, zoals beknelde handen of toegang tot gevaarlijke producten.

Het slot kan eenvoudig door een volwassene bediend worden. Voor het lijmen dient het oppervlak ontvet te worden. Vervolgens dient het met dubbelzijdig plakband op de gewenste plaats te worden vastgeplakt. Om het slot te openen, opent u één kant met behulp van de clip die is gemarkeerd met een pijl.

### **TIP**

- Het apparaat dient gecontroleerd te worden op volledigheid en eventuele zichtbare schade.
- Indien de levering niet compleet is of indien u schade constateert die het gevolg is van gebrekkige verpakking of transport, neem dan contact op met de servicehotline.

### **TECHNISCHE GEGEVENS**

- Bevestiging met 3M dubbelzijdige tape
- Openen met een clip
- 2 stuks
- Totale lengte: 20 cm
- Lengte textieltape: 10 cm
- Breedte: 5 cm

### **REINIGING EN ONDERHOUD**

- Maak de bescherming schoon met een vochtige doek en een mild schoonmaakmiddel.
- Gebruik geen agressieve chemicaliën die het plastic en het tapeoppervlak kunnen beschadigen.
- Controleer regelmatig de staat van de tape en de lijmelementen: als ze loszitten, vervang dan de tape of breng een nieuwe lijmlaag aan.
- Vermijd contact met water of stoom in de installatiegebieden; vocht kan de lijm verzwakken.
- Indien nodig kunt u de bescherming demonteren en onder stromend water afspoelen. Droog hem daarna goed af voordat u hem opnieuw gebruikt.

### **VEILIGHEIDSINSTRUCTIES**

- Maak voor het aanbrengen het oppervlak grondig schoon en droog, alleen dan hecht de lijm goed.
- De bescherming mag alleen worden gebruikt op meubels waarvoor ze bedoeld is. Gebruik de bescherming niet op plaatsen die blootstaan aan zware lasten.
- Laat kinderen niet zonder toezicht achter: het slot is slechts een extra voorzorgsmaatregel.
- Controleer regelmatig de staat van de tape en de bevestigingsmiddelen: versleten onderdelen moeten onmiddellijk worden vervangen.
- Gebruik geen bescherming op scherpe randen of op plaatsen waar het risico bestaat dat de tape beschadigd raakt.
- Vermijd montage in de directe nabijheid van warmtebronnen. Hoge temperaturen kunnen de sterkte van de lijm beïnvloeden.



### **TIPS EN INFORMATIE OVER HET BEHEER VAN GEBRUIKTE VERPAKKINGEN**

De verpakking is gemaakt van milieuvriendelijke materialen die u bij uw plaatselijke recyclingcentrum kunt inleveren.

Gebruikt verpakkingsmateriaal dient te worden afgegeven bij de door de lokale overheid aangewezen afvalverwerkingsplaats. Informatie over de mogelijkheden om het gebruikte product af te voeren, wordt verstrekt door het gemeente- of stadskantoor.

Het product voldoet aan de Europese en nationale eisen op het gebied van de veiligheid van apparaten en producten.

Wij behouden ons het recht voor om zonder voorafgaande kennisgeving wijzigingen aan te brengen in tekst, ontwerp en productgegevens.

Kära herr eller fru, tack för att du köpte vår produkt!

Innan du använder produkten, läs följande instruktioner för att säkerställa korrekt användning av produkten.

Vänligen spara denna handbok för framtida referens och följ dess rekommendationer, eftersom underlåtenhet att följa instruktionerna kan utgöra ett hot mot liv eller hälsa.

### **ANVÄNDNING OCH BESKRIVNING**

Skyddet passar i stort sett alla typer av möbler och köksmaskiner. Med hjälp av dubbelhäftande tejp kan låset fästas var som helst. Tack vare låset undviker vi att små barn öppnar skåp utan vår uppsikt och obehagliga olyckor som att klämma händer eller komma åt farliga produkter. Låset är lätt att använda för en vuxen. Innan limning ska ytan avfettas, sedan limmas till önskad plats med dubbelhäftande tejp. Öppna låset genom att öppna ena sidan med hjälp av klämman markerad med en pil.

### **DRICKS**

- Enheten måste kontrolleras med avseende på leveransens fullständighet och eventuella synliga skador.
- Vid ofullständig leverans eller om du märker skador på grund av felaktig förpackning eller transport, vänligen kontakta servicejouren.

### **TEKNISKA DATA**

- Fästning med 3m dubbelhäftande tejp
- Öppning med klämma
- 2 stycken
- Total längd: 20 cm
- Längd på textiltelj: 10cm
- Bredd: 5 cm

### **RENGÖRING OCH UNDERHÅLL**

- Rengör skyddet med en fuktig trasa och mildt rengöringsmedel.
- Undvik att använda starka kemikalier som kan skada plast- och tejpytan.
- Kontrollera regelbundet skicket på tejpens och de självhäftande elementen – om de sitter lösa, byt ut tejpens eller applicera ett nytt självhäftande lager.
- Undvik kontakt med vatten eller ånga i installationsområdena - fukt kan försvaga limmet.
- Vid behov kan du demontera skyddet och tvätta det under rinnande vatten, torka det ordentligt innan du använder det igen.

### **SÄKERHETSINSTRUKTIONER**

- Före installation, rengör och torka ytan noggrant – först då kommer limmet att fästa ordentligt.
- Skyddet ska endast användas på möbler som det är avsett för – använd det inte på platser som utsätts för tung belastning.
- Lämna inte barn utan uppsikt – låset är bara en extra försiktighetsåtgärd.
- Kontrollera regelbundet skicket på tejpens och fästelementen – slitna komponenter bör bytas ut omedelbart.
- Använd inte skydd på vassa kanter eller på platser där det finns risk för skador på tejpens.
- Undvik montering i omedelbar närhet av värmekällor – höga temperaturer kan påverka limmets styrka.



### **TIPS OCH INFORMATION OM HANTERING AV ANVÄNDA FÖRPACKNINGAR**

Förpackningen är gjord av miljövänliga material som kan lämnas till din lokala återvinningscentral.

Använt förpackningsmaterial ska lämnas till en avfallsstation som utsetts av lokala myndigheter. Information om möjligheterna att kassera den använda produkten tillhandahålls av kommun- eller stadskontoret.

Produkten uppfyller europeiska och nationella krav på säkerhet för enheter och produkter.

Vi förbehåller oss rätten att göra ändringar i text, design och produktdata utan föregående meddelande.

Αγαπητέ κύριε ή κυρία, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!

Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες για να διασφαλίσετε τη σωστή χρήση του προϊόντος.

Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά και ακολουθήστε τις συστάσεις του, καθώς η μη τήρηση των οδηγιών του μπορεί να αποτελέσει απειλή για τη ζωή ή την υγεία.

### **ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΚΑΙ ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ**

Η προστασία ταιριάζει σχεδόν σε όλους τους τύπους επίπλων και συσκευών κουζίνας. Χρησιμοποιώντας ταινία διπλής όψης, η κλειδαριά μπορεί να στερεωθεί οπουδήποτε. Χάρη στην κλειδαριά, θα αποφύγουμε τα μικρά παιδιά να ανοίγουν ντουλάπια χωρίς την επίβλεψή μας και δυσάρεστα ατυχήματα όπως τομπήματα χεριών ή πρόσβαση σε επικίνδυνα προϊόντα.

Ο χειρισμός της κλειδαριάς είναι εύκολος για έναν ενήλικα. Πριν από την κόλληση, η επιφάνεια πρέπει να απολιπανθεί και στη συνέχεια να κολληθεί στο επιθυμητό μέρος με ταινία διπλής όψης. Για να ανοίξετε την κλειδαριά, ανοίξτε τη μία πλευρά χρησιμοποιώντας το κλιπ που επισμαίεται με ένα βέλος.

### **ΑΚΡΟ**

- Η συσκευή πρέπει να ελεγχθεί για την πληρότητα της παράδοσης και για τυχόν ορατές ζημιές.
- Σε περίπτωση ατελούς παράδοσης ή εάν παρατηρήσετε ζημιά λόγω ελαττωματικής συσκευασίας ή μεταφοράς, επικοινωνήστε με την τηλεφωνική γραμμή εξυπηρέτησης.

### **ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ**

- Στερέωση με ταινία διπλής όψης 3m
- Άνοιγμα με κλιπ
- 2 τεμάχια
- Συνολικό μήκος: 20 cm
- Μήκος υφασμάτινης ταινίας: 10 cm
- Πλάτος: 5 cm

### **ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ**

- Καθαρίστε την προστασία με ένα υγρό πανί και ήπιο απορρυπαντικό.
- Αποφύγετε τη χρήση σκληρών χημικών ουσιών που μπορεί να καταστρέψουν την επιφάνεια του πλαστικού και της ταινίας.
- Ελέγχετε τακτικά την κατάσταση της ταινίας και των συγκολλητικών στοιχείων – εάν είναι χαλαρά, αντικαταστήστε την ταινία ή εφαρμόστε μια νέα στρώση κόλλας.
- Αποφύγετε την επαφή με νερό ή ατμό στους χώρους εγκατάστασης - η υγρασία μπορεί να εξασθενίσει την κόλλα.
- Εάν είναι απαραίτητο, μπορείτε να αποσυναρμολογήσετε την προστασία και να την πλύνετε με τρεχούμενο νερό, να την στεγνώσετε καλά πριν τη χρησιμοποιήσετε ξανά.

### **ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ**

- Πριν την εγκατάσταση, καθαρίστε και στεγνώστε καλά την επιφάνεια – μόνο τότε θα κολλήσει σωστά η κόλλα.
- Η προστασία πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο σε έπιπλα για τα οποία προορίζεται - μην τη χρησιμοποιείτε σε μέρη που εκτίθενται σε μεγάλα φορτία.
- Μην αφήνετε τα παιδιά χωρίς επίβλεψη – η κλειδαριά είναι μόνο μια πρόσθετη προφύλαξη.
- Ελέγχετε τακτικά την κατάσταση της ταινίας και των συνδετήρων – τα φθαρμένα εξαρτήματα πρέπει να αντικαθίστανται αμέσως.
- Μη χρησιμοποιείτε προστασία σε αιχμηρές άκρες ή σε σημεία όπου υπάρχει κίνδυνος ζημιάς στην ταινία.
- Αποφύγετε την τοποθέτηση σε άμεση γειτνίαση με πηγές θερμότητας – οι υψηλές θερμοκρασίες μπορεί να επηρεάσουν την αντοχή της κόλλας.



### **ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΜΕΝΩΝ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΩΝ**

Η συσκευασία είναι κατασκευασμένη από φιλικά προς το περιβάλλον υλικά που μπορούν να απορριφθούν στο τοπικό σας κέντρο ανακύκλωσης.

Το χρησιμοποιημένο υλικό συσκευασίας θα πρέπει να παραδίδεται στο σημείο διάθεσης απορριμμάτων που ορίζουν οι τοπικές αρχές. Πληροφορίες για τις δυνατότητες απόρριψης του χρησιμοποιημένου προϊόντος παρέχονται από το δημοτικό ή δημοτικό γραφείο.

Το προϊόν πληροί τις ευρωπαϊκές και εθνικές απαιτήσεις για την ασφάλεια συσκευών και προϊόντων.

Διατηρούμε το δικαίωμα να κάνουμε αλλαγές στα δεδομένα κειμένου, σχεδίου και προϊόντων χωρίς προειδοποίηση.

Stimate domnule sau doamnă, vă mulțumim că ați achiziționat produsul nostru!

Înainte de a utiliza produsul, vă rugăm să citiți următoarele instrucțiuni pentru a vă asigura de utilizarea corectă a produsului.

Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe viitoare și să urmați recomandările acestuia, deoarece nerespectarea instrucțiunilor acestuia poate reprezenta o amenințare pentru viață sau sănătate.

### **APLICAȚIE ȘI DESCRIERE**

Protecția se potrivește practic tuturor tipurilor de mobilier și aparate de bucătărie. Folosind bandă cu două fețe, încuietoarea poate fi atașată oriunde. Datorită blocării, vom evita ca copiii mici să deschidă dulapuri fără supravegherea noastră și accidente neplăcute precum ciupirea mâinilor sau accesul la produse periculoase.

Încuietoarea este ușor de manevrat de către un adult. Înainte de lipire, suprafața trebuie degresată, apoi lipită în locul dorit cu bandă dublu-față. Pentru a deschide încuietoarea, deschideți o parte folosind clema marcată cu o săgeată.

### **SFAT**

- Dispozitivul trebuie verificat pentru caracterul complet al livrării și orice deteriorare vizibilă.
- În cazul unei livrări incomplete sau dacă observați daune din cauza ambalajului sau transportului defectuos, vă rugăm să contactați linia telefonică de service.

### **DATE TEHNICE**

- Fixare cu bandă dublu de 3m
- Deschidere cu un clip
- 2 bucati
- Lungime totala: 20 cm
- Lungimea benzii textile: 10 cm
- Latime: 5 cm

### **CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE**

- Curățați protecția cu o cârpă umedă și detergent slab.
- Evitați utilizarea substanțelor chimice dure care pot deteriora suprafața plasticului și a benzii.
- Verificați regulat starea benzii și a elementelor adezive – dacă acestea sunt slăbite, înlocuiți banda sau aplicați un nou strat de adeziv.
- Evitați contactul cu apa sau aburul în zonele de instalare - umiditatea poate slăbi adezivul.
- Dacă este necesar, puteți demonta protecția și o puteți spăla sub jet de apă, uscați-o bine înainte de a o folosi din nou.

### **INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ**

- Înainte de instalare, curățați și uscați bine suprafața - numai atunci adezivul va adera corect.
- Protecția trebuie utilizată numai pe mobilierul pentru care este destinată – nu o utilizați în locuri expuse la sarcini grele.
- Nu lăsați copiii nesupravegheați – încuietoarea este doar o măsură suplimentară de precauție.
- Verificați regulat starea benzii și a elementelor de fixare - componentele uzate trebuie înlocuite imediat.
- Nu folosiți protecție pe margini ascuțite sau în locuri unde există riscul de deteriorare a benzii.
- Evitați montarea în imediata apropiere a surselor de căldură – temperaturile ridicate pot afecta rezistența adezivului.



### **SFATURI SI INFORMATII PRIVIND GESTIONAREA AMBALAJULUI UTILIZAT**

Ambalajul este realizat din materiale ecologice care pot fi aruncate la centrul local de reciclare.

Materialul de ambalare folosit trebuie livrat la punctul de eliminare a deșeurilor desemnat de autoritățile locale. Informațiile despre posibilitățile de eliminare a produsului uzat sunt furnizate de către oficiul municipal sau municipal.

Produsul îndeplinește cerințele europene și naționale privind siguranța dispozitivelor și produselor.  
Ne rezervăm dreptul de a face modificări textului, designului și datelor despre produs fără notificare.

Caro senhor ou senhora, obrigado por adquirir nosso produto!

Antes de usar o produto, leia as seguintes instruções para garantir o uso correto do produto.

Guarde este manual para referência futura e siga suas recomendações, pois o não cumprimento de suas instruções pode representar uma ameaça à vida ou à saúde.

### **APLICAÇÃO E DESCRIÇÃO**

A proteção se adapta a praticamente todos os tipos de móveis e eletrodomésticos de cozinha. Usando fita dupla face, o cadeado pode ser fixado em qualquer lugar. Graças à fechadura, evitaremos que crianças pequenas abram os armários sem nossa supervisão e acidentes desagradáveis, como prender as mãos ou acessar produtos perigosos.

A fechadura é fácil de operar por um adulto. Antes de colar, a superfície deve ser desengordurada e depois colada no local desejado com fita dupla face. Para abrir a fechadura, abra um lado usando o clipe marcado com uma seta.

### **DICA**

- O dispositivo deve ser verificado quanto à integridade da entrega e a quaisquer danos visíveis.
- Em caso de entrega incompleta ou se você notar danos devido a embalagem ou transporte defeituosos, entre em contato com a linha direta de serviço.

### **DADOS TÉCNICOS**

- Fixação com fita dupla face 3m
- Abertura com clipe
- 2 peças
- Comprimento total: 20 cm
- Comprimento da fita têxtil: 10 cm
- Largura: 5cm

### **LIMPEZA E MANUTENÇÃO**

- Limpe a proteção com um pano úmido e detergente neutro.
- Evite usar produtos químicos agressivos que possam danificar o plástico e a superfície da fita.
- Verifique regularmente a condição da fita e dos elementos adesivos – se estiverem soltos, substitua a fita ou aplique uma nova camada adesiva.
- Evite o contato com água ou vapor nas áreas de instalação - a umidade pode enfraquecer o adesivo.
- Se necessário, você pode desmontar a proteção e lavá-la em água corrente, secando-a bem antes de usá-la novamente.

### **INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA**

- Antes da instalação, limpe e seque bem a superfície – só então o adesivo irá aderir corretamente.
- A proteção deve ser usada somente nos móveis aos quais se destina – não a utilize em locais expostos a cargas pesadas.
- Não deixe crianças desacompanhadas – a fechadura é apenas uma precaução adicional.
- Verifique regularmente a condição da fita e dos fixadores – os componentes desgastados devem ser substituídos imediatamente.
- Não utilize proteção em bordas afiadas ou em locais onde haja risco de danos à fita.
- Evite a montagem próxima a fontes de calor – altas temperaturas podem afetar a resistência do adesivo.



### **DICAS E INFORMAÇÕES SOBRE GERENCIAMENTO DE EMBALAGENS USADAS**

A embalagem é feita de materiais ecológicos que podem ser descartados no centro de reciclagem local.

O material de embalagem usado deve ser entregue no ponto de descarte de resíduos designado pelas autoridades locais. Informações sobre as possibilidades de descarte do produto usado são fornecidas pela prefeitura ou secretaria municipal.

O produto atende aos requisitos europeus e nacionais sobre segurança de dispositivos e produtos.

Reservamo-nos o direito de fazer alterações no texto, design e dados do produto sem aviso prévio.

Уважаеми господине или госпожо, благодарим ви, че закупихте нашия продукт!

Преди да използвате продукта, моля, прочетете следните инструкции, за да осигурите правилната употреба на продукта.

Моля, запазете това ръководство за бъдещи справки и следвайте неговите препоръки, тъй като неспазването на инструкциите може да представлява заплаха за живота или здравето.

### **ПРИЛОЖЕНИЕ И ОПИСАНИЕ**

Защитата пасва на почти всички видове мебели и кухненски уреди. С помощта на двойнозалепваща лента ключалката може да се закрепят навсякъде. Благодарение на ключалката ще избегнем малки деца да отворят шкафове без наш надзор и неприятни инциденти като прищипване на ръце или достъп до опасни продукти.

Бравата е лесна за работа от възрастен. Преди залепване повърхността трябва да се обезмасли, след което да се залепи на желаното място с двустранна лента. За да отворите ключалката, отворете едната страна, като използвате щипката, маркирана със стрелка.

### **СЪВЕТ**

- Устройството трябва да се провери за комплектност на доставката и видими повреди.
- В случай на непълна доставка или ако забележите повреда поради дефектна опаковка или транспорт, моля, свържете се с горещата линия за обслужване.

### **ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ**

- Фиксиране с двойнозалепваща лента 3м
- Отваряне с клипс
- 2 бр
- Обща дължина: 20 см
- Дължина на текстилната лента: 10см
- Ширина: 5см

### **ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА**

- Почистете защитата с влажна кърпа и мек почистващ препарат.
- Избягвайте използването на силни химикали, които могат да повредят повърхността на пластмасата и лентата.
- Редовно проверявайте състоянието на лентата и лепилните елементи – ако са разхлабени, сменете лентата или нанесете нов лепилен слой.
- Избягвайте контакт с вода или пара в зоните на монтаж - влагата може да отслаби лепилото.
- Ако е необходимо, можете да демонтирате защитата и да я измиете под течаща вода, да я подсушите добре, преди да я използвате отново.

### **ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ**

- Преди монтаж старателно почистете и подсушете повърхността – само тогава лепилото ще залепне добре.
- Защитата трябва да се използва само върху мебели, за които е предназначена – не я използвайте на места, изложени на големи натоварвания.
- Не оставяйте деца без надзор – ключалката е само допълнителна предпазна мярка.
- Редовно проверявайте състоянието на лентата и крепежните елементи – износените компоненти трябва да се сменят незабавно.
- Не използвайте защита върху остри ръбове или на места, където има риск от повреда на лентата.
- Избягвайте монтажа в непосредствена близост до източници на топлина – високите температури могат да повлияят на здравината на лепилото.



### **СЪВЕТИ И ИНФОРМАЦИЯ ЗА УПРАВЛЕНИЕ НА ИЗПОЛЗВАНИ ОПАКОВКИ**

Опаковката е направена от екологично чисти материали, които могат да бъдат изхвърлени в местния център за рециклиране. Използваният опаковъчен материал трябва да се достави до пункта за изхвърляне на отпадъци, определен от местните власти. Информация за възможностите за изхвърляне на използвания продукт се предоставя от общинската или градската служба.

Продуктът отговаря на европейските и национални изисквания за безопасност на устройствата и продуктите. Запазваме си правото да правим промени в текста, дизайна и данните за продукта без предизвестие.

Tisztelt Hölgym vagy Uram! Köszönjük, hogy megvásárolta termékünket!

A termék használata előtt kérjük, olvassa el az alábbi utasításokat a termék megfelelő használatának biztosítása érdekében.

Kérjük, őrizze meg ezt a kézikönyvet későbbi hivatkozás céljából, és kövesse az ajánlásait, mivel az utasítások be nem tartása élet- vagy egészségveszélyt jelenthet.

### **PÁLYÁZAT ÉS LEÍRÁS**

A védelem gyakorlatilag minden típusú bútorhoz és konyhai készülékhez illeszkedik. A kétoldalas ragasztószalag segítségével a zár bárhová rögzíthető. A zárak köszönhetően elkerüljük, hogy kisgyermek felügyeletünk nélkül nyissák ki a szekrényeket, és elkerüljék a kellemetlen baleseteket, például kézcsípést vagy veszélyes termékekhez való hozzáférést.

A zár könnyen kezelhető egy felnőtt számára. Ragasztás előtt a felületet zsírtalanítani kell, majd kétoldalas ragasztószalaggal a kívánt helyre ragasztani. A zár kinyitásához nyissa ki az egyik oldalát a nyíllal jelölt klip segítségével.

### **TIPP**

- A készüléket ellenőrizni kell a szállítás hiánytalansága és a látható sérülések szempontjából.
- Hiányos kiszállítás esetén, vagy ha hibás csomagolás vagy szállítás miatti sérülést észlel, forduljon a szerviz forródróthoz.

### **MŰSZAKI ADATOK**

- Rögzítés 3 m-es kétoldalas ragasztószalaggal
- Nyitás klipszel
- 2 db
- Teljes hossz: 20 cm
- A textilszalag hossza: 10 cm
- Szélesség: 5 cm

### **TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS**

- Tisztítsa meg a védelmet nedves ruhával és enyhe tisztítószerrel.
- Kerülje az erős vegyszerek használatát, amelyek károsíthatják a műanyag és a szalag felületét.
- Rendszeresen ellenőrizze a szalag és a ragasztóelemek állapotát – ha meglazultak, cserélje ki a szalagot vagy vigyen fel új ragasztóréteget.
- Kerülje a vízzel vagy gőzzel való érintkezést a telepítési helyeken – a nedvesség gyengítheti a ragasztót.
- Szükség esetén a védelmet leszerelheti és folyó víz alatt kimoshatja, majd újra használat előtt alaposan szárítsa meg.

### **BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK**

- Felszerelés előtt alaposan tisztítsa meg és szárítsa meg a felületet – a ragasztó csak akkor tapad meg megfelelően.
- A védelmet csak azokon a bútorokon szabad használni, amelyekhez készült – ne használja nagy terhelésnek kitett helyeken.
- Ne hagyja a gyerekeket felügyelet nélkül – a zár csak egy további óvintézkedés.
- Rendszeresen ellenőrizze a szalag és a rögzítőelemek állapotát – a kopott alkatrészeket azonnal ki kell cserélni.
- Ne használjon védelmet éles széléken vagy olyan helyeken, ahol fennáll a szalag sérülésének veszélye.
- Kerülje a szerelést hőforrások közvetlen közelében – a magas hőmérséklet befolyásolhatja a ragasztó szilárdságát.



### **TIPPEK ÉS INFORMÁCIÓK A HASZNÁLT CSOMAGOLÁSOK KEZELÉSÉHEZ**

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító központban lehet leadni.

A használt csomagolóanyagokat a helyi hatóságok által kijelölt hulladéklerakó helyre kell szállítani. A használt termék megsemmisítésének lehetőségéről az önkormányzati vagy városi hivatal ad tájékoztatást.

A termék megfelel a készülékek és termékek biztonságára vonatkozó európai és nemzeti követelményeknek.

Fenntartjuk a jogot a szöveg, a design és a termékadatok előzetes értesítés nélküli változtatására.

Kære hr. eller fru, tak fordi du har købt vores produkt!

Før du bruger produktet, bedes du læse følgende instruktioner for at sikre korrekt brug af produktet.

Gem venligst denne manual til fremtidig reference og følg dens anbefalinger, da manglende overholdelse af instruktionerne kan udgøre en trussel mod liv eller helbred.

### **ANVENDELSE OG BESKRIVELSE**

Beskyttelsen passer til stort set alle typer møbler og køkkenmaskiner. Ved hjælp af dobbeltklæbende tape kan låsen fastgøres hvor som helst. Takket være låsen vil vi undgå, at små børn åbner skabe uden vores opsyn og ubehagelige ulykker som f.eks. at klemme hænder eller få adgang til farlige produkter.

Låsen er nem at betjene for en voksen. Før limning skal overfladen affedtes, derefter limes til det ønskede sted med dobbeltklæbende tape. For at åbne låsen skal du åbne den ene side ved hjælp af clipsen markeret med en pil.

### **TIP**

- Apparatet skal kontrolleres for leveringsfuldstændighed og eventuelle synlige skader.
- I tilfælde af ufuldstændig levering, eller hvis du bemærker skader på grund af defekt emballage eller transport, bedes du kontakte servicehotline.

### **TEKNISKE DATA**

- Fastgørelse med 3m dobbeltklæbende tape
- Åbning med et klip
- 2 stk
- Samlet længde: 20 cm
- Længde på tekstiltape: 10 cm
- Bredde: 5 cm

### **RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE**

- Rengør beskyttelsen med en fugtig klud og et mildt rengøringsmiddel.
- Undgå at bruge skarpe kemikalier, der kan beskadige plastik- og tapeoverfladen.
- Kontroller jævnligt tilstanden af tapen og klæbeelementerne - hvis de er løse, udskift tapen eller påfør et nyt klæbelag.
- Undgå kontakt med vand eller damp i installationsområderne - fugt kan svække limen.
- Hvis det er nødvendigt, kan du afmontere beskyttelsen og vaske den under rindende vand, tørre den grundigt, inden den tages i brug igen.

### **SIKKERHEDSINSTRUKTIONER**

- Inden montering skal overfladen rengøres og tørres grundigt – først da vil klæberen hæfte ordentligt.
- Beskyttelsen bør kun anvendes på møbler, som den er beregnet til – brug den ikke på steder, der udsættes for tung belastning.
- Efterlad ikke børn uden opsyn – låsen er kun en ekstra sikkerhedsforanstaltning.
- Kontroller regelmæssigt tilstanden af tapen og fastgørelserne - slidte komponenter skal udskiftes med det samme.
- Brug ikke beskyttelse på skarpe kanter eller på steder, hvor der er risiko for beskadigelse af tapen.
- Undgå montering i umiddelbar nærhed af varmekilder – høje temperaturer kan påvirke klæberens styrke.



### **TIPS OG INFORMATION OM HÅNDTERING AF BRUGT EMBALLAGE**

Emballagen er lavet af miljøvenlige materialer, som kan afleveres på din lokale genbrugsplads.

Brugt emballagemateriale skal afleveres til det affaldsbortskaffelsessted, der er udpeget af lokale myndigheder. Oplysninger om mulighederne for at bortskaffe det brugte produkt gives af kommune- eller bykontoret.

Produktet opfylder europæiske og nationale krav til sikkerheden af enheder og produkter.

Vi forbeholder os retten til at foretage ændringer i tekst, design og produktdata uden varsel.

Vážený pán alebo pani, ďakujeme, že ste si zakúpili náš produkt!

Pred použitím produktu si prečítajte nasledujúce pokyny, aby ste zaistili správne používanie produktu.

Uchovajte si tento návod pre budúce použitie a riadte sa jeho odporúčaniami, pretože nedodržanie jeho pokynov môže predstavovať ohrozenie života alebo zdravia.

### **APLIKÁCIA A POPIS**

Ochrana sa hodí prakticky na všetky typy nábytku a kuchynských spotrebičov. Pomocou obojstrannej pásky je možné zámok pripevniť kdekoľvek. Vďaka zámku sa vyhneme otváraniu skriniek malými deťmi bez nášho dozoru a nepríjemným nehodám ako privretie rúk alebo prístup k nebezpečným výrobkom.

Zámok je ľahko ovládateľný aj pre dospelých. Pred lepením treba povrch odmastiť, následne prilepiť na požadované miesto obojstrannou páskou. Ak chcete zámok otvoriť, otvorte jednu stranu pomocou spony označenej šípkou.

### **TIP**

- Zariadenie je potrebné skontrolovať na kompletnosť dodávky a viditeľné poškodenia.
- V prípade nekompletnej dodávky alebo ak zistíte poškodenie v dôsledku nesprávneho balenia alebo prepravy, kontaktujte prosím servisnú linku.

### **TECHNICKÉ ÚDAJE**

- Upevnenie pomocou 3m obojstrannej pásky
- Otváranie pomocou klipu
- 2 kusy
- Celková dĺžka: 20 cm
- Dĺžka textilnej pásky: 10 cm
- Šírka: 5 cm

### **ČISTENIE A ÚDRŽBA**

- Ochrana vyčistíte vlhkou handričkou a jemným čistiacim prostriedkom.
- Vyhnite sa používaniu agresívnych chemikálií, ktoré môžu poškodiť plast a povrch pásky.
- Pravidelne kontrolujte stav pásky a lepiacich prvkov – ak sú uvoľnené, vymeňte pásku alebo naneste novú vrstvu lepidla.
- Zabráňte kontaktu s vodou alebo parou v miestach inštalácie - vlhkosť môže oslabiť lepidlo.
- V prípade potreby môžete ochranu demontovať a umyť pod tečúcou vodou, pred ďalším použitím dôkladne vysušiť.

### **BEZPEČNOSTNÉ POKYNY**

- Pred inštaláciou povrch dôkladne očistite a vysušte – len tak lepidlo správne prilne.
- Ochrana používajte len na nábytok, pre ktorý je určená – nepoužívajte ju na miestach vystavených veľkému zaťaženiu.
- Nenechávajte deti bez dozoru – zámok je len doplnkovým opatrením.
- Pravidelne kontrolujte stav pásky a upevňovacích prvkov – opotrebované komponenty treba ihneď vymeniť.
- Nepoužívajte ochranu na ostrých hranách alebo na miestach, kde hrozí poškodenie pásky.
- Vyhnite sa montáži v bezprostrednej blízkosti zdrojov tepla – vysoké teploty môžu ovplyvniť pevnosť lepidla.



### **TIPY A INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA NAKLADANIA S POUŽITÝMI OBALMI**

Obal je vyrobený z ekologických materiálov, ktoré je možné zlikvidovať v miestnom recyklačnom stredisku.

Použitý obalový materiál odovzdajte na miesto likvidácie odpadu určené miestnymi úradmi. Informácie o možnostiach likvidácie použitého výrobku poskytuje obecný alebo mestský úrad.

Výrobok spĺňa európske a národné požiadavky na bezpečnosť zariadení a produktov.  
Vyhradzujeme si právo na zmeny textu, dizajnu a údajov o produkte bez upozornenia.

Arvoisa herra tai rouva, kiitos tuotteemme ostamisesta!

Ennen kuin käytät tuotetta, lue seuraavat ohjeet varmistaaksesi tuotteen oikean käytön.

Säilytä tämä opas myöhempää tarvetta varten ja noudata sen suosituksia, sillä ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa hengen tai terveyden vaaran.

### **SOVELLUS JA KUVAAUS**

Suoja sopii lähes kaikentyyppisiin huonekaluihin ja keittiökoneisiin. Kaksipuolisella teipillä lukko voidaan kiinnittää minne tahansa. Lukon ansiosta vältämme pienten lasten avaamista kaappeja ilman valvontaamme ja epämiellyttäviltä onnettomuuksilta, kuten käsien puristumisesta tai vaarallisiin tuotteisiin pääsystä.

Lukko on aikuisen helppokäyttöinen. Ennen liimaamista pinta tulee poistaa rasvasta ja liimata sitten haluttuun paikkaan kaksipuoleisella teipillä. Avaa lukko avaamalla toinen puoli nuolella merkityllä pidikkeellä.

### **KÄRKI**

- Laitte on tarkastettava toimituksen täydellisyyden ja näkyvien vaurioiden varalta.
- Mikäli toimitus on epätäydellinen tai jos huomaat virheellisestä pakkauksesta tai kuljetuksesta johtuvan vaurion, ota yhteyttä huoltopalveluun.

### **TEKNISET TIEDOT**

- Kiinnitys 3m kaksipuoleisella teipillä
- Avaaminen klipsillä
- 2 kpl
- Kokonaispituus: 20 cm
- Tekstiilinauhan pituus: 10 cm
- Leveys: 5 cm

### **PUHDISTUS JA HUOLTO**

- Puhdista suojakotelo kostealla liinalla ja miedolla pesuaineella.
- Vältä käyttämästä vahvoja kemikaaleja, jotka voivat vahingoittaa muovi- ja teippipintaa.
- Tarkasta säännöllisesti teipin ja liimaelementtien kunto – jos ne ovat löysällä, vaihda teippi tai kiinnitä uusi liimakerros.
- Vältä kosketusta veden tai höyryn kanssa asennusalueilla - kosteus voi heikentää liimaa.
- Tarvittaessa voit purkaa suojan ja pestä sen juoksevan veden alla, kuivata huolellisesti ennen käyttöä.

### **TURVALLISUUSOHJEET**

- Puhdista ja kuivaa pinta huolellisesti ennen asennusta – vasta silloin liima kiinnittyy kunnolla.
- Suojaa tulee käyttää vain huonekaluissa, joihin se on tarkoitettu – älä käytä sitä paikoissa, jotka ovat alttiina raskaalle kuormitukselle.
- Älä jätä lapsia ilman valvontaa – lukko on vain lisävarotoimenpide.
- Tarkasta säännöllisesti teipin ja kiinnikkeiden kunto – kuluneet osat tulee vaihtaa välittömästi.
- Älä käytä suojaa terävillä reunoilla tai paikoissa, joissa teippi voi vaurioitua.
- Vältä asentamista lämmönlähteiden välittömään läheisyyteen – korkeat lämpötilat voivat vaikuttaa liiman lujuuteen.



### **VINKKEJÄ JA TIETOA KÄYTETTYJEN PAKKAUSTEN HALLINTAAN**

Pakkaus on valmistettu ympäristöystävällisistä materiaaleista, jotka voidaan hävittää paikallisessa kierrätyskeskuksessa.

Käytetty pakkausmateriaali tulee toimittaa paikallisten viranomaisten määräämään jätehuoltopisteeseen. Tietoja käytetyn tuotteen hävittämismahdollisuuksista antaa kunnan tai kaupungin virasto.

Tuote täyttää eurooppalaiset ja kansalliset laitteiden ja tuotteiden turvallisuutta koskevat vaatimukset. Pidätämme oikeuden tehdä muutoksia tekstiin, suunnitteluun ja tuotetietoihin ilman erillistä ilmoitusta.

Gerbiamasis pone arba ponia, dėkojame, kad įsigijote mūsų gaminį!

Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau pateiktas instrukcijas, kad užtikrintumėte tinkamą gaminio naudojimą.

Išsaugokite šį vadovą, kad galėtumėte pasinaudoti ateityje, ir vadovaukitės jo rekomendacijomis, nes jos nurodymų nesilaikymas gali kelti pavojų gyvybei arba sveikatai.

### **PRAŠYMAS IR APRAŠYMAS**

Apsauga tinka praktiškai visų tipų baldams ir virtuvės prietaisams. Naudojant dvipusę juostą, užraktą galima pritvirtinti bet kur. Užrakto dėka išvengsime mažų vaikų, kad spinteles atidarytų be mūsų priežiūros, ir tokių nemalonių nelaimingų atsitikimų, kaip suspausti rankas ar prieiti prie pavojingų gaminių.

Užraktą lengva valdyti suaugusiam žmogui. Prieš klijuojant paviršių reikia nuriebalinti, tada dvipuse juosta klijuoti norimoje vietoje. Norėdami atidaryti užraktą, atidarykite vieną pusę naudodami rodykle pažymėtą spaustuką.

### **PATARIMAS**

- Prietaisas turi būti patikrintas dėl pristatymo išsamumo ir matomų pažeidimų.
- Pristačius nepilną pristatymą arba pastebėjus žalą dėl netinkamos pakuotės ar transportavimo, susisiekite su aptarnavimo telefonu.

### **TECHNINIAI DUOMENYS**

- Tvirtinimas 3m dvipuse juosta
- Atidarymas su segtuku
- 2 vnt
- Visas ilgis: 20 cm
- Tekstilinės juostos ilgis: 10 cm
- Plotis: 5 cm

### **VALYMAS IR PRIEŽIŪRA**

- Apsaugą valykite drėgna šluoste ir švelniu plovikliu.
- Nenaudokite stiprių cheminių medžiagų, kurios gali pažeisti plastiko ir juostos paviršių.
- Reguliariai tikrinkite juostos ir lipniųjų elementų būklę – jei jie atsilaisvino, pakeiskite juostą arba uždėkite naują lipnų sluoksnį.
- Montavimo vietose venkite sąlyčio su vandeniu ar garais – drėgmė gali susilpninti kljus.
- Jei reikia, apsaugą galite nuimti ir nuplauti po tekančiu vandeniu, gerai išdžiovinti prieš vėl naudodami.

### **SAUGOS INSTRUKCIJOS**

- Prieš montuodami paviršių kruopščiai nuvalykite ir nusausinkite – tik tada kljai tinkamai sukibs.
- Apsaugą reikia naudoti tik tiems baldams, kuriems ji skirta – nenaudokite jos vietose, kuriose yra didelė apkrova.
- Nepalikite vaikų be priežiūros – užraktas yra tik papildoma atsargumo priemonė.
- Reguliariai tikrinkite juostos ir tvirtinimo detalių būklę – susidėvėjusius komponentus reikia nedelsiant pakeisti.
- Nenaudokite apsaugos nuo aštrių briaunų arba vietose, kur yra pavojus sugadinti juostą.
- Venkite montuoti šalia šilumos šaltinių – aukšta temperatūra gali turėti įtakos klijų stiprumui.



### **PATARIMAI IR INFORMACIJA APIE NAUDOTŲ PAKUOČIŲ TVARKYMA**

Pakuotė pagaminta iš aplinkai nekenksmingų medžiagų, kurias galima išmesti vietiniame perdirbimo centre.

Panaudotos pakavimo medžiagos turi būti pristatytos į vietos valdžios nurodytą atliekų šalinimo punktą. Informaciją apie panaudoto gaminio utilizavimo galimybes teikia savivaldybės ar miesto įstaiga.

Gaminys atitinka Europos ir nacionalinius prietaisų ir gaminių saugos reikalavimus.

Pasiliekame teisę be įspėjimo keisti tekstą, dizainą ir gaminio duomenis.

Godātais kungs vai kundze! Paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!

Pirms produkta lietošanas, lūdzu, izlasiet tālāk sniegtos norādījumus, lai nodrošinātu pareizu produkta lietošanu.

Lūdzu, saglabājiet šo rokasgrāmatu turpmākai uzziņai un ievērojiet tās ieteikumus, jo norādījumu neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.

### **PIETEIKUMS UN APRAKSTS**

Aizsardzība der praktiski visu veidu mēbelēm un virtuves iekārtām. Izmantojot abpusējo līmlenti, slēdzeni var piestiprināt jebkurā vietā. Pateicoties slēdzenī, mēs novērsīsim mazu bērnu skapju atvēršanu bez mūsu uzraudzības un nepatīkamiem negadījumiem, piemēram, roku saspiešanu vai piekļūvi bīstamiem produktiem.

Slēdzeni ir viegli darbināt pieaugušajam. Pirms līmēšanas virsma ir jāatkauko, pēc tam ar abpusēju līmlenti jāpielīmē vēlamajā vietā. Lai atvērtu slēdzeni, atveriet vienu pusi, izmantojot klipši, kas atzīmēts ar bultiņu.

### **PADOMS**

- Ierīcei ir jāpārbauda piegādes pilnīgums un redzami bojājumi.
- Nepilnīgas piegādes gadījumā vai ja pamanāt bojājumus nepareiza iepakojuma vai transportēšanas dēļ, lūdzu, sazinieties ar servisa uzticības tālruni.

### **TEHNISKIE DATI**

- Stiprināšana ar 3m abpusēju lenti
- Atvēršana ar klipši
- 2 gab
- Kopējais garums: 20 cm
- Tekstillentes garums: 10 cm
- Platums: 5 cm

### **TĪRĪŠANA UN APKOPE**

- Notīriet aizsargu ar mitru drānu un maigu mazgāšanas līdzekli.
- Neizmantojiet spēcīgas ķīmiskas vielas, kas var sabojāt plastmasas un lentes virsmu.
- Regulāri pārbaudiet lentes un līmes elementu stāvokli – ja tie ir vaļīgi, nomainiet lenti vai uzklājiet jaunu līmes slāni.
- Izvairieties no saskares ar ūdeni vai tvaiku uzstādīšanas vietās – mitrums var vājināt līmi.
- Ja nepieciešams, varat demontēt aizsardzību un mazgāt to zem tekoša ūdens, rūpīgi nosusināt pirms atkārtotas lietošanas.

### **DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI**

- Pirms uzstādīšanas virsmu rūpīgi notīriet un nosusiniet – tikai tad līme pareizi pielīps.
- Aizsardzību drīkst izmantot tikai tām mēbelēm, kurām tā paredzēta – nelietojiet vietās, kas pakļautas lielai slodzei.
- Neatstājiet bērnus bez uzraudzības – slēdzene ir tikai papildu piesardzība.
- Regulāri pārbaudiet lentes un stiprinājumu stāvokli – nodilušās detaļas nekavējoties jānomaina.
- Neizmantojiet aizsarglīdzekļus uz asām malām vai vietās, kur pastāv lentes bojājuma risks.
- Izvairieties no uzstādīšanas tiešā siltuma avotu tuvumā – augsta temperatūra var ietekmēt līmes izturību.



### **PADOMI UN INFORMĀCIJA PAR LIETOTĀ IEPAKOJUMA PĀRVALDĪBU**

Iepakojums ir izgatavots no videi draudzīgiem materiāliem, kurus var nodot vietējā pārstrādes centrā.

Izlietotais iepakojuma materiāls jānogādā vietējo iestāžu norādītajā atkritumu savākšanas punktā. Informāciju par izlietotās preces utilizācijas iespējām sniedz pašvaldības vai pilsētas pārvalde.

Produkts atbilst Eiropas un valsts prasībām attiecībā uz ierīču un izstrādājumu drošību.

Mēs paturam tiesības bez brīdinājuma veikt izmaiņas tekstā, dizainā un produkta datos.

Lugupeetud härra või proua, täname teid meie toote ostmise eest!

Enne toote kasutamist lugege palun järgmisi juhiseid, et tagada toote õige kasutamine.

Hoidke käesolev juhend edaspidiseks kasutamiseks alles ja järgige selle soovitusi, kuna juhiste eiramine võib ohustada elu või tervist.

### **TAOTLUS JA KIRJELDUS**

Kaitse sobib praktiliselt igat tüüpi mööblile ja köögitehnikale. Kahepoolset teipi kasutades saab luku kinnitada kõikjale. Tänu lukule väldime väikelaste ilma meie järelevalveta kappe avamist ja ebameeldivaid õnnetusi nagu käte pigistamine või ohtlikele toodetele ligipääs.

Täiskasvanu jaoks on lukku lihtne kasutada. Enne liimimist tuleb pind rasvatustada, seejärel kahepoolse teibiga soovitud kohta liimida. Luku avamiseks avage üks külg, kasutades noolega tähistatud klambrit.

### **VIHJE**

- Seadet tuleb kontrollida tarne täielikkuse ja nähtavate kahjustuste suhtes.
- Mittetäieliku tarne korral või kui märkate vigase pakendi või transpordi tõttu kahjustusi, võtke ühendust teenindustelefoniga.

### **TEHNILISED ANDMED**

- Kinnitus 3m kahepoolse teibiga
- Avamine klambriga
- 2 tükki
- Kogupikkus: 20 cm
- Tekstiilteibi pikkus: 10 cm
- Laius: 5 cm

### **PUHASTAMINE JA HOOLDUS**

- Puhastage kaitset niiske lapiga ja pehme pesuvahendiga.
- Vältige tugevatoimeliste kemikaalide kasutamist, mis võivad plastikust ja lindi pinda kahjustada.
- Kontrollige regulaarselt teibi ja kleepuvate elementide seisukorda – kui need on lahti, vahetage teip välja või paigaldage uus liimikiht.
- Vältige paigalduskohtades kokkupuudet vee või auruga – niiskus võib liimi nõrgendada.
- Vajadusel võid kaitse lahti võtta ja jooksva vee all pesta, enne uuesti kasutamist korralikult kuivatada.

### **OHUTUSJUHISED**

- Enne paigaldamist puhasta ja kuivata pind põhjalikult – alles siis kleepub liim korralikult.
- Kaitset tuleks kasutada ainult mööblil, mille jaoks see on ette nähtud – ärge kasutage seda kohtades, kus on suur koormus.
- Ärge jätke lapsi järelevalveta – lukk on vaid täiendav ettevaatusabinõu.
- Kontrollige regulaarselt teibi ja kinnitusdetailide seisukorda – kulunud komponendid tuleb kohe välja vahetada.
- Ärge kasutage kaitset teravatel servadel ega kohtades, kus on oht teipi kahjustada.
- Vältige paigaldamist soojusallikate vahetusse lähedusse – kõrge temperatuur võib mõjutada liimi tugevust.



### **NÕUANDED JA TEAVE KASUTATUD PAKENDITE HALDAMISE KOHTA**

Pakend on valmistatud keskkonnasõbralikest materjalidest, mille saab ära anda kohalikus taaskasutuskeskuses.

Kasutatud pakkematerjal tuleb toimetada kohalike ametiasutuste poolt määratud jäätmekäitluspunkti. Infot kasutatud toote utiliseerimise võimaluste kohta annab valla- või linnaamet.

Toode vastab Euroopa ja riiklikele seadmete ja toodete ohutuse nõuetele.

Jätame endale õiguse teha tekstis, disainis ja tooteandmetes ette teatamata muudatusi.

Spoštovani, zahvaljujemo se vam za nakup našega izdelka!

Pred uporabo izdelka preberite naslednja navodila, da zagotovite pravilno uporabo izdelka.

Prosimo, shranite ta priročnik za poznejšo uporabo in upoštevajte njegova priporočila, saj lahko neupoštevanje navodil ogrozi življenje ali zdravje.

### **UPORABA IN OPIS**

Zaščita se prilega skoraj vsem vrstam pohištva in kuhinjskih aparatov. Z dvostranskim lepilnim trakom lahko ključavnico pritrdite kamor koli. Zahvaljujoč ključavnici se bomo izognili majhnim otrokom, ki bi odpirali omare brez našega nadzora, in neprijetnim nezgodam, kot je ščipanje rok ali dostop do nevarnih izdelkov.

Ključavnico enostavno upravlja tudi odrasla oseba. Pred lepljenjem je treba površino razmastiti, nato pa z dvostranskim lepilnim trakom prilepiti na želeno mesto. Če želite odpreti ključavnico, odprite eno stran s sponko, označeno s puščico.

### **NAMIG**

- Napravo je treba preveriti glede popolnosti dobave in morebitnih vidnih poškodb.
- V primeru nepopolne dostave ali če opazite poškodbe zaradi napačne embalaže ali transporta, se obrnite na servisno linijo.

### **TEHNIČNI PODATKI**

- Pritrditev s 3m dvostranskim lepilnim trakom
- Odpiranje s sponko
- 2 kosa
- Skupna dolžina: 20 cm
- Dolžina tekstilnega traku: 10cm
- Širina: 5 cm

### **ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE**

- Zaščito očistite z vlažno krpo in blagim detergentom.
- Izogibajte se uporabi močnih kemikalij, ki lahko poškodujejo plastiko in površino traku.
- Redno preverjajte stanje traku in lepilnih elementov – če so zrahljani, zamenjajte trak ali nanesite novo lepilno plast.
- Izogibajte se stiku z vodo ali paro na mestih namestitve - vlaga lahko oslabi lepilo.
- Po potrebi lahko zaščito odstranite in jo operete pod tekočo vodo, pred ponovno uporabo dobro osušite.

### **VARNOSTNA NAVODILA**

- Pred montažo površino temeljito očistite in posušite – le tako se bo lepilo dobro prijelo.
- Zaščito uporabljajte le na pohištvu, za katerega je namenjena – ne uporabljajte je na mestih, ki so izpostavljena velikim obremenitvam.
- Ne puščajte otrok brez nadzora – ključavnica je le dodatna varnost.
- Redno preverjajte stanje traku in pritrdilnih elementov – obrabljene komponente je treba takoj zamenjati.
- Ne uporabljajte zaščite na ostrih robovih ali na mestih, kjer obstaja nevarnost poškodbe traku.
- Izogibajte se montaži v neposredni bližini virov toplote – visoke temperature lahko vplivajo na trdnost lepila.



### **NASVETI IN INFORMACIJE O RAVNANJU Z UPORABLJENO EMBALAŽO**

Embalaža je narejena iz okolju prijaznih materialov, ki jih lahko oddate v lokalnem centru za recikliranje.

Uporabljeno embalažo je treba oddati na mesto za odlaganje odpadkov, ki ga določijo lokalne oblasti. Informacije o možnostih oddaje rabljenega izdelka posreduje občinski oz.

Izdelek izpolnjuje evropske in nacionalne zahteve glede varnosti naprav in izdelkov.

Pridržujemo si pravico do sprememb besedila, dizajna in podatkov o izdelkih brez predhodnega obvestila.

A Sir nó Madam, go raibh maith agat as ár dtáirge a cheannach!

Sula n-úsáideann tú an táirge, léigh na treoracha seo a leanas chun úsáid cheart an táirge a chinntiú.

Coinnigh an lámhleabhar seo le haghaidh tagartha sa todhchaí le do thoil agus lean a mholtaí, mar d'fhéadfadh sé a bheith ina bhgairt ar an saol nó ar an tsláinte mura gcloítear lena threoracha.

### **IARRATAS AGUS CUR SÍOS**

Oireann an chosaint beagnach gach cineál troscáin agus fearais cistine. Ag baint úsáide as téip dhá thaobh, is féidir an glas a cheangal in áit ar bith. A bhúiochas leis an glas, seachnófar leanaí beaga ag oscailt caibinéid gan ár maoirseacht agus tionóiscí míthaitneamhacha ar nós pinching lámha nó rochtain a fháil ar tháirgí contúirteacha.

Tá an glas éasca do dhuine fásta a oibriú. Sula gluing, ba chóir an dromchla a dhíghalrú, ansin greamaithe go dtí an áit atá ag teastáil le téip dhá thaobh. Chun an glas a oscailt, oscail taobh amháin ag baint úsáide as an gearrthóg marcáilte le saighead.

### **TIP**

- Ní mór an gléas a sheiceáil le haghaidh iomláine an tseachadta agus aon damáiste infheicthe.
- I gcás seachadadh neamhiomlán nó má thugann tú damáiste faoi deara mar gheall ar phacáistiú nó iompar lochtach, déan teagmháil le beolíne na seirbhíse.

### **SONRAÍ TEICNIÚLA**

- Daingniú le téip dhá thaobh 3m
- Oscailt le gearrthóg
- 2 pháosa
- Fad iomlán: 20cm
- Fad an téip teicstíle: 10cm
- Leithead: 5cm

### **GLANADH AGUS COTHABHÁIL**

- Glan an chosaint le éadach tais agus glantach éadrom.
- Seachain ceimiceáin gharbh a úsáid a d'fhéadfadh damáiste a dhéanamh don dromchla plaisteach agus téip.
- Seiceáil go rialta riocht na téipe agus na n-eilimintí greamaitheacha - má tá siad scaoilte, cuir an téip in áit nó cuir ciseal greamaitheach nua i bhfeidhm.
- Seachain teagmháil le huisce nó gal sna limistéir suiteála - féadfaidh taise an ghreamaitheach a lagú.
- Más gá, is féidir leat an chosaint a dhíchóimeáil agus é a nigh faoi uisce reatha, é a thriomú go maith roimh é a úsáid arís.

### **TREORACHA SÁBHÁILTEACHTA**

- Sula ndéantar é a shuiteáil, glan agus triomaigh an dromchla go críochnúil - is ansin a chloífidh an greamachán i gceart.
- Níor cheart an chosaint a úsáid ach amháin ar thoscán dá bhfuil sé beartaithe – ná húsáid in áiteanna atá faoi ualaí troma.
- Ná fág leanaí gan aire – níl sa ghlas ach réamhchúram breise.
- Seiceáil riocht na téipe agus na dúntóirí go rialta - ba chóir comhpháirteanna caite a athsholáthar láithreach.
- Ná húsáid cosaint ar imill ghéar nó in áiteanna ina bhfuil baol damáiste don téip.
- Seachain gléasadh i ngarchomharsanacht foinsí teasa - d'fhéadfadh teochtaí arda cur isteach ar neart an ghreamaitheacha.



### **LEIDEANNA AGUS EOLAS MAIDIR LE BAINISTIÚ PACÁISTIÚ ÚSÁIDEACHA**

Tá an pacáistiú déanta as ábhair atá neamhdhíobhálach don chomhshaol ar féidir iad a dhiúscairt ag d'ionad athchúrsála áitiúil.

Ba cheart ábhar pacáistithe úsáidte a sheachadadh chuig an bpointe diúscairthe dramhaíola arna ainmniú ag na húdaráis áitiúla. Cuireann an oifig chathrach nó an oifig chathrach faisnéis ar fáil faoi na féidearthachtaí atá ann chun an táirge úsáidte a dhiúscairt.

Comhlíonann an táirge ceanglais Eorpacha agus náisiúnta maidir le sábháilteacht feistí agus táirgí.  
Coimeádaimid an ceart chun athruithe a dhéanamh ar théacs, dearadh agus sonraí táirgí gan fógra.

Għażiż Sinjur jew Sinjura, grazzi talli xtrajt il-prodott tagħna!

Qabel tuża l-prodott, jekk jogħġbok aqra l-istruzzjonijiet li ġejjin biex tiżgura l-użu xieraq tal-prodott.

Jekk jogħġbok żomm dan il-manwal għal referenza futura u segwi r-rakkomandazzjonijiet tiegħu, peress li n-nuqqas li ssegwi l-istruzzjonijiet tiegħu jista' jkun ta' theddida għall-ħajja jew is-saħħa.

### **APPLIKAZZJONI U DESKRIZZJONI**

Il-protezzjoni toqgħod Prattikament kull tip ta' għamara u apparat tal-kċina. Permezz ta' tejp b'żewġ naħat, is-serratura tista' titwawwal kullimkien. Grazzi għas-serratura, se nevitaw li tfał żgħar jifthu kabinetti mingħajr is-superviżjoni tagħna u incidenti spjaċevoli bħal toqros idejn jew aċċess għal prodotti perikolużi.

Is-serratura hija faċli għal adult biex topera. Qabel l-inkullar, il-wiċċ għandu jitneħħa l-grass, imbagħad inkollat mal-post mixtieq b'tejp b'żewġ naħat. Biex tiftaħ is-serratura, iftaħ naha waħda billi tuża l-klipp immarkat bi vlegġa.

### **TIP**

- L-apparat għandu jiġi ċċekkjat għall-kompletezza tal-kunsinna u kwalunkwe ħsara viżibbli.
- F'każ ta' kunsinna mhux kompluta jew jekk tinnota ħsara minħabba ippakkjar jew trasport difettuż, jekk jogħġbok ikkuntattja l-hotline tas-servizz.

### **DEJTA TEKNIKA**

- Twawwal b'tejp b'żewġ naħat ta' 3m
- Ftuħ bi klipp
- 2 biċċiet
- Tul totali: 20cm
- Tul tat-tejp tat-tessut: 10cm
- Wisa' ': 5cm

### **TINDIEF U MANUTENZJONI**

- Naddaf il-protezzjoni b'carruta niedja u deterġent hafif.
- Evita li tuża kimiċi harxa li jistgħu jagħmlu ħsara lill-wiċċ tal-plastik u tat-tejp.
- Iċċekkja regolarment il-kundizzjoni tat-tejp u l-elementi li jwawhlu - jekk ikunu maħlula, ibdel it-tejp jew applika saff adeżiv ġdid.
- Evita kuntatt ma 'ilma jew fwar fiż-żoni ta' installazzjoni - l-umdità tista' 'tdgħajjed il-kolla.
- Jekk meħtieġ, tista' 'żżarma l-protezzjoni u aħsilha taħt ilma ġieri, nixxef sewwa qabel ma terġa' tużaha.

### **ISTRUZZJONIJIET TAS-SIGURTÀ**

- Qabel l-installazzjoni, naddaf sewwa u nixxef il-wiċċ - biss allura l-adeżiv jaderixxi sew.
- Il-protezzjoni għandha tintuża biss fuq għamara li għaliha hija maħsuba - tużahex f'postijiet esposti għal tagħbijiet tqal.
- Thallix lit-tfal waħedhom - is-serratura hija biss prekawzjoni addizzjonali.
- Iċċekkja regolarment il-kundizzjoni tat-tejp u l-qfieli - il-komponenti li jintlibsu għandhom jiġu sostitwiti immedjatament.
- Tużax protezzjoni fuq truf li jaqtgħu jew f'postijiet fejn hemm riskju ta' ħsara lit-tejp.
- Evita l-immuntar fil-viċinanza immedjata tas-sorsi tas-shana - temperaturi għoljin jistgħu jaffettwaw is-saħħa tal-adeżiv.



### **GĦAJR U INFORMAZZJONI DWAR IL-ĠESTJONI TAL-PAKKETT UŻAT**

L-imballaġġ huwa magħmul minn materjali li ma jagħmlux ħsara lill-ambjent li jistgħu jintremew fiċ-ċentru tar-riċiklaġġ lokali tiegħek.

Il-materjal tal-imballaġġ użat għandu jitwassal fil-punt tar-rimi tal-iskart magħżul mill-awtoritajiet lokali. Informazzjoni dwar il-possibiltajiet tar-rimi tal-prodott użat hija pprovduta mill-uffiċċju municipli jew tal-belt.

Il-prodott jissodisfa r-rekwiżiti Ewropej u nazzjonali dwar is-sikurezza tal-apparati u l-prodotti.

Aħna nirriżervaw id-dritt li nagħmlu bidliet fit-test, id-disinn u d-dejta tal-prodott mingħajr avvizz.

Poštovani gospodine ili gospođo, zahvaljujemo što ste kupili naš proizvod!

Prije uporabe proizvoda, pročitajte sljedeće upute kako biste osigurali ispravnu uporabu proizvoda.

Sačuvajte ovaj priručnik za buduće potrebe i slijedite njegove preporuke jer nepoštivanje njegovih uputa može predstavljati prijetnju životu ili zdravlju.

### **PRIMJENA I OPIS**

Zaštita odgovara gotovo svim vrstama namještaja i kuhinjskih aparata. Pomoću dvostrane trake brava se može pričvrstiti bilo gdje. Zahvaljujući bravi, izbjeci ćemo da mala djeca otvaraju ormariće bez našeg nadzora i neugodne nezgode poput štipanja ruku ili pristupa opasnim proizvodima. Bravom je lako upravljati odrasla osoba. Prije lijepljenja površinu treba odmastiti, zatim zalijepiti dvostranom trakom na željeno mjesto. Za otvaranje brave otvorite jednu stranu pomoću kopče označene strelicom.

### **SAVJET**

- Na uređaju je potrebno provjeriti kompletnost isporuke i vidljiva oštećenja.
- U slučaju nepotpune isporuke ili ako primijetite oštećenje zbog neispravnog pakiranja ili transporta, obratite se servisnoj liniji.

### **TEHNIČKI PODACI**

- Fiksiranje dvostranom trakom od 3m
- Otvaranje klipom
- 2 komada
- Ukupna dužina: 20 cm
- Duljina tekstilne trake: 10cm
- Širina: 5cm

### **ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE**

- Očistite zaštitu vlažnom krpom i blagim deterdžentom.
- Izbjegavajte korištenje jakih kemikalija koje mogu oštetiti plastiku i površinu trake.
- Redovito provjeravajte stanje trake i lijepljivih elemenata – ako su labavi, zamijenite traku ili nanesite novi lijepljivi sloj.
- Izbjegavajte kontakt s vodom ili parom u područjima ugradnje - vlaga može oslabiti ljepilo.
- Po potrebi možete rastaviti zaštitu i oprati je pod mlazom vode, temeljito osušiti prije ponovne uporabe.

### **SIGURNOSNE UPUTE**

- Prije postavljanja temeljito očistite i osušite površinu – tek tada će ljepilo dobro prionuti.
- Zaštitu treba koristiti samo na namještaju za koji je namijenjena – nemojte je koristiti na mjestima koja su izložena velikim opterećenjima.
- Ne ostavljajte djecu bez nadzora – brava je samo dodatna mjera opreza.
- Redovito provjeravajte stanje trake i pričvrstnih elemenata – istrošene komponente treba odmah zamijeniti.
- Nemojte koristiti zaštitu na oštrim rubovima ili na mjestima gdje postoji opasnost od oštećenja trake.
- Izbjegavajte montažu u neposrednoj blizini izvora topline – visoke temperature mogu utjecati na čvrstoću ljepila.



### **SAVJETI I INFORMACIJE O UPRAVLJANJU ISTROŠENOM AMBALAŽOM**

Ambalaža je izrađena od ekološki prihvatljivih materijala koji se mogu zbrinuti u vašem lokalnom centru za recikliranje. Iskorišteni materijal za pakiranje treba predati na mjesto za odlaganje otpada koje su odredile lokalne vlasti. Informacije o mogućnostima zbrinjavanja rabljenog proizvoda daje općinski, odnosno gradski ured.

Proizvod zadovoljava europske i nacionalne zahtjeve o sigurnosti uređaja i proizvoda.

Zadržavamo pravo izmjene teksta, dizajna i podataka o proizvodu bez prethodne najave.

Уважаемый господин или госпожа, спасибо за покупку нашего продукта!

Перед использованием продукта, пожалуйста, прочтите следующие инструкции, чтобы обеспечить правильное использование продукта.

Пожалуйста, сохраните данное руководство для дальнейшего использования и следуйте содержащимся в нем рекомендациям, поскольку несоблюдение его инструкций может представлять угрозу жизни или здоровью.

### **ПРИМЕНЕНИЕ И ОПИСАНИЕ**

Защита подходит практически для всех типов мебели и кухонной техники. С помощью двустороннего скотча замок можно прикрепить в любом месте. Благодаря замку мы предотвратим возможность открытия шкафов маленькими детьми без нашего присмотра и возникновение неприятных ситуаций, таких как защемление рук или доступ к опасным продуктам.

Замок легко открывается и открывается даже взрослым. Перед склеиванием поверхность следует обезжирить, затем приклеить на нужное место двусторонним скотчем. Чтобы открыть замок, откройте одну сторону с помощью зажима, отмеченного стрелкой.

### **КОНЧИК**

- Необходимо проверить комплектность поставки устройства и отсутствие видимых повреждений.
- В случае неполной поставки или если вы заметили повреждения, вызванные ненадлежащей упаковкой или транспортировкой, пожалуйста, свяжитесь с горячей линией сервисной службы.

### **ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ**

- Крепление с помощью двухстороннего скотча 3м
- Открытие с помощью клипа
- 2 шт.
- Общая длина: 20 см.
- Длина текстильной ленты: 10см
- Ширина: 5см

### **ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ**

- Очищайте защиту влажной тканью и мягким моющим средством.
- Избегайте использования едких химикатов, которые могут повредить поверхность пластика и ленты.
- Регулярно проверяйте состояние ленты и клеевых элементов — если они ослаблены, замените ленту или нанесите новый клеевой слой.
- Избегайте контакта с водой или паром в местах установки — влага может ослабить клей.
- При необходимости вы можете снять защиту и промыть ее под проточной водой, тщательно высушить перед повторным использованием.

### **ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ**

- Перед установкой тщательно очистите и высушите поверхность — только тогда клей будет держаться должным образом.
- Защиту следует использовать только на той мебели, для которой она предназначена. Не используйте ее в местах, подверженных большим нагрузкам.
- Не оставляйте детей без присмотра — замок — это всего лишь дополнительная мера предосторожности.
- Регулярно проверяйте состояние ленты и креплений — изношенные детали следует немедленно заменять.
- Не используйте защиту на острых краях или в местах, где существует риск повреждения ленты.
- Избегайте монтажа в непосредственной близости от источников тепла — высокие температуры могут повлиять на прочность клея.



### **СОВЕТЫ И ИНФОРМАЦИЯ ПО УПРАВЛЕНИЮ ИСПОЛЬЗОВАННОЙ УПАКОВКОЙ**

Упаковка изготовлена из экологически чистых материалов, которые можно утилизировать в местном пункте приема вторичной переработки.

Использованный упаковочный материал следует сдавать в пункт утилизации отходов, указанный местными органами власти. Информацию о возможностях утилизации использованного продукта можно получить в органах местного самоуправления или города.

Изделие соответствует европейским и национальным требованиям безопасности приборов и изделий.

Мы оставляем за собой право вносить изменения в текст, дизайн и данные о продукте без предварительного уведомления.